



MINISTERUL ECONOMIEI, COMERȚULUI ȘI
RELAȚIILOR CU MEDIUL DE AFACERI

Nr. 3620/Ce 3/15.09.2016

Aprob.

Klaus Werner IOHANNIS
PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

De acord,

Dacian Julien CIOLOȘ

PRIM-MINISTRU



MEMORANDUM

De la: Lazăr COMĂNESCU, Ministrul Afacerilor Externe

Costin Grigore BORC, Viceprim-ministru, Ministrul Economiei,
Comerțului și Relațiilor cu Mediul de Afaceri



Tema: Semnarea de către România a Protocolului de aderare la Acordul comercial între Uniunea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Columbia și Peru, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Ecuadorului

Prezentul memorandum a fost elaborat și promovat în baza Legii nr. 276/2011 privind procedura prin care România devine parte la tratatele încheiate între Uniunea Europeană și statele sale membre, pe de-o parte, și state terțe sau organizații internaționale, pe de altă parte.

Acest demers este complementar celor de la nivelul Uniunii (vizând aprobarea deciziei CONS privind semnarea în numele Uniunii Europene a Protocolului) și acoperă partea de procedură la nivel național necesară în vederea semnării acestui acord de către România, alături de UE și celelalte state membre UE.

Semnarea Protocolului de către statele membre ale UE este prevăzută a avea loc de îndată ce Consiliul UE adoptă Decizia privind semnarea (prevăzută

pentru data de 11 noiembrie 2016), sens în care statelor membre li s-a solicitat realizarea în timp util a procedurilor interne privind acordarea deplinelor puteri.

1. Elemente de context și istoricul negocierilor

La 26 iunie 2012, Uniunea Europeană (UE) a semnat un acord comercial cu Columbia și Peru (denumit în continuare „acordul comercial”). Acordul comercial a fost aplicat cu titlu provizoriu începând de la 1 martie 2013 pentru Peru și de la 1 august 2013 pentru Columbia.

Articolul 329 din acordul comercial prevede dispoziții în baza cărora alte țări membre ale Comunității Andine pot deveni părți la acordul comercial.

În urma solicitării Ecuadorului de a reîncepe negocierile pentru a deveni parte la acordul comercial, UE și Ecuadorul au purtat negocieri în anul 2014. Negocierile referitoare la Protocolul de aderare a Ecuadorului la acordul comercial (denumit în continuare „Protocolul de aderare”) au fost încheiate în iulie 2014.

Aderarea Ecuadorului la acordul comercial existent cu Columbia și Peru, care este un acord echilibrat, ambițios, global și compatibil cu OMC, consolidează cadrul juridic al relațiilor comerciale ale UE, inclusiv ale României, cu această țară și facilitează comerțul și investițiile reciproce. De asemenea, aceasta include Ecuadorul în regimul normelor și instituțiilor comune stabilite de acordul comercial.

Prin intermediul Protocolului de aderare sunt îndeplinite obiectivele UE stabilite în directivele de negociere și anume, cele privind suprimarea taxelor vamale ridicate, eliminarea barierelor tehnice din calea comerțului, liberalizarea piețelor serviciilor, protejarea indicațiilor geografice valoroase ale UE (IG), deschiderea piețelor achizițiilor publice, includerea angajamentelor privind aplicarea standardelor în materie de muncă și de mediu și oferirea unor proceduri eficiente și rapide de soluționare a litigiilor. Acordul rezultat depășește angajamentele OMC și asigură condiții de concurență echitabile în raport cu concurenții din regiune.

Protocolul ar trebui aplicat cu titlu provizoriu, în așteptarea finalizării procedurilor interne pentru intrarea în vigoare a acestuia. Prin aplicarea cu titlu provizoriu a protocolului, dispozițiile acordului comercial se aplică, de asemenea, cu titlu provizoriu, cu excepția articolului 2, articolului 202 alineatul (1), articolelor 291 și 292, la fel ca în cazul acordului comercial cu Columbia și Peru¹.

¹ Decizia Consiliului din 31 mai 2012 privind semnarea, în numele Uniunii, și aplicarea cu titlu provizoriu a Acordului comercial între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Columbia și Peru, pe de altă parte. JO L 354, 21 decembrie 2012, p. 1.

II. Relevanța acordului pentru România

În cursul punerii sale în aplicare, acordul comercial va scuti în totalitate exportatorii UE (inclusiv români) de la plata taxelor vamale pentru produsele industriale și pescărești către Ecuador. Acordul îndeplinește criteriile stabilite în articolul XXIV din GATT 1994 (privind eliminarea taxelor vamale și a altor reglementări restrictive pentru comerț în ceea ce privește, în esență, toate schimburile comerciale care se desfășoară între părți) și anume: sunt vizate 99,5 % dintre exporturile UE (100 % din produsele noastre industriale în 10 ani și în jur de 90 % din produsele agricole după 17 ani). În plus, acordul va permite înlăturarea mai multor bariere netarifare importante.

Pentru România, volumul total al schimburilor comerciale cu Ecuador s-a situat în anul 2015 la valoarea de 13 milioane Euro, înregistrând o scădere cu 80% față de anul 2014 când acesta s-a situat la valoarea de 43 milioane Euro. În anul 2015, exporturile României către Ecuador s-au ridicat la valoarea de 8 milioane Euro, înregistrând o scădere de 78% față de anul 2014 când au atins 38 milioane Euro. Principalele mărfuri exportate au fost: țevi, conducte, mașini și aparate, fitinguri de metal. Importurile din Ecuador s-au ridicat la 5 milioane Euro în anul 2015, valoare similară cu cea înregistrată în anul 2014, principalele mărfuri importate fiind: banane, pește și preparate din pește.

Încheierea și punerea în aplicare a unui protocol comercial cu Ecuador oferă noi oportunități de export pentru mărfurile românești, prin înlăturarea barierelor comerciale în calea exporturilor, prin eliminarea taxelor vamale la produsele industriale exportate. De asemenea, se are în vedere și diversificarea exporturilor românești de produse industriale, mai ales cele cu valoare adăugată mai mare, respectiv produse chimice, plastice și cauciucuri, produse cosmetice, farmaceutice, textile și produse din lemn.

III. Aplicarea provizorie

În ceea ce privește aplicarea provizorie de la data semnării, a unor dispoziții din protocol - sunt respectate dispozițiile *Legii nr. 276/2011 privind procedura prin care România devine parte la tratatele încheiate între Uniunea Europeană și statele membre, pe de-o parte, și state terțe sau organizații internaționale, pe de altă parte*. Legea nr. 276/2011 impune doar condiția existenței unei prevederi exprese în acord privind posibilitatea aplicării provizorii. Astfel, Protocolul se aplică între UE și Ecuador cu titlu provizoriu, în conformitate cu articolul 27 alineatul (4), în așteptarea finalizării procedurilor necesare pentru încheierea acestuia. În consecință, dispozițiile acordului comercial se aplică cu titlu provizoriu de către UE, astfel cum se prevede la articolul 330 alineatul (3) din acesta, în așteptarea finalizării procedurilor pentru încheierea protocolului menționat anterior, cu excepția articolului 2, articolului 202 alineatul (1), articolelor 291 și 292, aferente domeniilor: dezarmare și neproliferarea armelor de

distrugere în masă, acorduri internaționale, proceduri administrative, reexaminare și recurs.

Textul integral al *Protocolului de aderare la Acordul comercial între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Columbia și Peru, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Ecuadorului*, precum și *Propunerea de Decizie a Consiliului privind semnarea, în numele Uniunii Europene, și aplicarea provizorie a Protocolului de aderare la Acordul comercial între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Columbia și Peru, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Ecuadorului* - sunt anexate prezentului memorandum, conform art. 3, alin. 5 din legea 276/2011.

Avizele ministerelor cu competențe pe domeniile reglementate de acord au fost solicitate în conformitate cu dispozițiile art. 3, alin. 2 și ale art. 4, alin. 1 din Legea nr. 276/2011.

Față de cele de mai sus, propunem:

1. Aprobarea semnării de către România a *Protocolului de aderare la Acordul comercial între Uniunea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Columbia și Peru, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Ecuadorului*;
2. Acordul să fie semnat de Reprezentantul Permanent al României pe lângă UE sau de către o altă persoană de nivel corespunzător, desemnată în acest scop (Ministerul Afacerilor Externe va elibera, după caz, depline puteri).